

# OPERA

MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ  
HUNGARIAN STATE OPERA

2026. június 13., szombat 11:00  
13 June 2026, Saturday 11 a.m.

## Ajándékkoncert | Bonus concert

### Wagner

A nürnbergi mesterdalnokok – nyitány *Die Meistersinger von Nürnberg – overture*  
Tannhäuser – Dal az esthajnalcsillaghoz *Tannhäuser – Song to the Evening Star*  
Lohengrin – nászkar *Lohengrin – bridal chorus*  
Tannhäuser – Csarnokária *Tannhäuser – Hallen-Arie*  
A Rajna kincse – Walhalla *Das Rheingold – Walhalla*

Az ajándékkoncert házigazdája *Bonus concert hosted by*  
MONA DÁNIEL

szünet | intermission

### Carl Orff

# CARMINA BURANA

Kantáta eredeti nyelven, magyar, angol és eredeti nyelvű felirattal  
*Cantata in original language, with Hungarian, English, and same-language subtitles*

Karmester *Conductor* ERDÉLYI DÁNIEL

Koncepció *Concept* BOGÁNYI TIBOR, KÖNNYŰ ATTILA,  
ZÁSZKALICZKY ÁGNES

Rendező *Director* BOGÁNYI TIBOR

Művészeti vezető *Artistic director* BOGÁNYI TIBOR, ZÁSZKALICZKY ÁGNES

3D vizuális látványvetítés *3D projection mapping* FREELUSION

Koreográfus, vizuális látványtervező  
*Choreographer, visual designer* PAPP TÍMEA

Vezető grafikus *Chief graphic designer* HERCZEG ÁDÁM

Jelmeztervező *Costume designer* SZELEI MÓNIKA

Magyar szöveg *Hungarian translation by* PÖDÖR FERENC

Angol szöveg *English translation by* ISMERETLEN SZERZŐ ANONYMUS

Szoprán *Soprano* KAPI ZSUZSANNA

Alt *Alto* BALGA GABRIELLA (kamaraénekes *Kammersängerin*)

Bariton *Baritone* HAJA ZSOLT (kamaraénekes *Kammersänger*)

Közreműködnek *Featuring* MUROMTSEVA GANNA, KEKALO IURII,  
BYKOVETS TYMOFIY

Művészeti igazgató *Artistic director* ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

Balettigazgató *Ballet director* SOLYMOSI TAMÁS

Karigazgató *Chorus director* CSIKI GÁBOR

A Gyermekkar vezetője  
*Head of the Children's Chorus* HAJZER NIKOLETT

Zenekar-igazgató *Orchestra director* TÓTH SÁMUEL CSABA



Közreműködik A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA, ÉNEKKARA ÉS GYERMEKKARA,  
VALAMINT A MAGYAR NEMZETI BALETT MŰVÉSZEI

*Featuring THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA, CHORUS, AND CHILDREN'S CHORUS,  
AS WELL AS THE HUNGARIAN NATIONAL BALLET*

A produkció a Schott Music GmbH & Co. engedélyével jött létre.  
*This production is presented courtesy of Schott Music GmbH & Co.*